

Krkonošské cyklobusy

Od května do září křižují nejvyšší české hory cyklobusy, přepravují turisty i cykloturisty s koly.

Jízdní řády na www.krkonose.eu

Riesengebirgs-Radshuttles

Von Mai bis September durchkreuzen diese Radshuttles das höchste tschechische Gebirge und befördern Wanderer und Radwanderer samt Rädern. **Fahrplan** www.krkonose.eu



Lanovky s letním provozem Seilbahnen mit Sommerbetrieb

Pec pod Sněžkou – Hnědý vrch, www.skiresort.cz

Velká Úpa – Portášky, www.skiresort.cz

Špindlerův Mlýn – Medvědin, Pláň, www.skiareal.cz

Vrchlabí, Herlíkovice – Žalý, www.herlikovice.cz

Janské Lázně – Černá hora, www.skiresort.cz

Rokytnice nad Jizerou – Horní Domky, www.skiareal-rokytnice.cz

Harrachov – Čertova hora, www.skiareal.com

Kejnos - Benecko, www.benecko.info

**Sdílejte s námi vaše
zážitky z Krkonoš**



[Krkonoše.eu](https://www.krkonose.eu)



[#neznamekrkonose](https://www.instagram.com/neznamekrkonose)



[@Krkonoše_svazek](https://twitter.com/Krkonoše_svazek)



**Krkonoše
Svazek**

Vydal:

Krkonoše - svazek měst a obcí v roce 2020

www.krkonose.eu

Krkonoše s dětmi

Riesengebirge mit Kindern



Tipy na výlety

Ausflugstipps



[#neznamekrkonose](https://www.instagram.com/neznamekrkonose)

Czech Republic

**Liberecký
kraj**

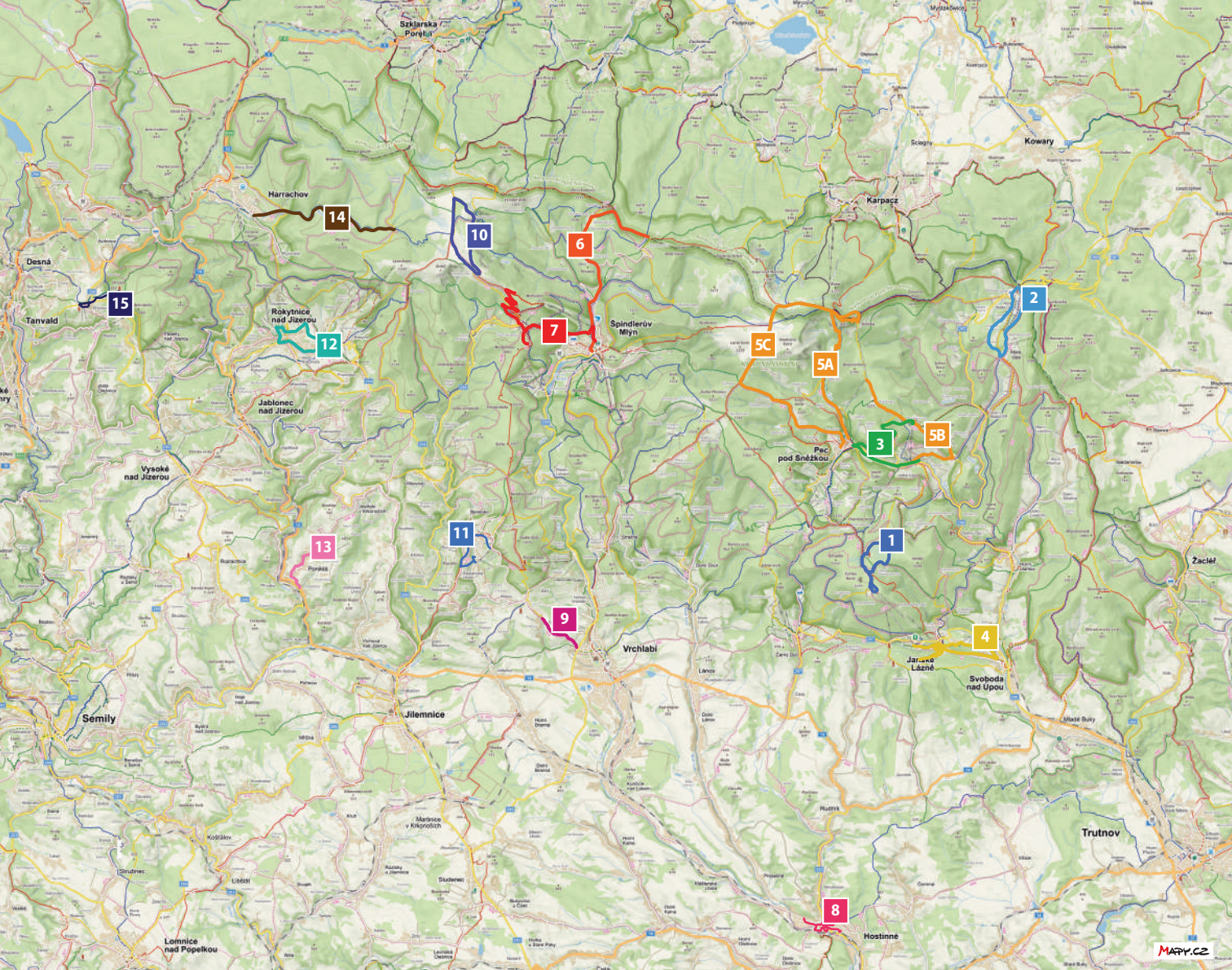


Ministerstvo životního prostředí



STATNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Tento projekt je spolufinancován
Státním fondem životního prostředí ČR
na základě rozhodnutí ministra životního prostředí.
www.mzp.cz www.sfpz.cz



MAPPY.CZ

1 > K Černohorskému rašeliníšti
> Schwarzenberger Hochmoor/
Černohorské rašeliníště

2 > Pohádková stezka Malou Úpou
> Märchenweg in Malá Úpa

3 > Na herní krajinu Pecka
a ke Krakonošově zpodobnici
> Zur Spielandschaft Pecka
und zu Rübezahls Beichtstuhl

4 > Za pokladem a zvířátky
> Zu einem Schatz
und zu Tierchen

5A > Obřím Dolem z Pece
pod Sněžkou
> Aus Pec pod Sněžkou durch
den Riesengrund/Obří Důl

5B > Lanovkou na Sněžku a přes
Portášovy boudy do Velké Úpy
> Per Seilbahn zur Schneekoppe/
Sněžka und über Portášovy
boudy nach Velká Úpa

5C > Lanovkou na Sněžku a přes
Luční boudy zpět do Pece
> Mit der Seilbahn zur Schneekoppe/
Sněžka und über die Wiesenbaude/
Luční bouda zurück nach Pec

6 > Ze Spindlerovy boudy
za zvířátky
> Von der Spindlerbaude
zu niedlichen Tierchen

7 > Medvědí stezka a letteringové
hřiště Spindlerův Mlýn
> „Bärenweg“ und Lettering
-Platz in Spindlerův Mlýn

8 > putování královstvím
obřů Hostinné
> Durch das Reich der Riesen
von Hostinné

9 > Z Vrchlabí na Kněžice
za koničky
> Aus Vrchlabí nach Kněžice
zu Pferdchen

10 > S dětmi k prameni Labe
> Mit den Kindern
zur Elbquelle

11 > Luftáková stezka
> Sommerfrischlerweg –
Luftáková stezka

12 > Procházka po Rokytnici
nad Jizerou
> Spaziergang durch Rokytnice
nad Jizerou

13 > Za třpytivou krásou do Poniklé
> Zu glitzernder Schönheit
nach Poniklá

14 > Z Harrachova na Krakonošovu
snidani
> Aus Harrachov zu
Rübezahls Frühstückshall/
Krkonošovo snidání

15 > Krajem rozhleden, pohádek
i Járy Cimrmana
> Durch eine Aussichtsturm-
und Märchenlandschaft
und durch die Jára-
Cimrman-Gegend

K ČERNOHORSKÉMU RAŠELINIŠTI

Projděte se první kabinovou lanovkou v Krkonoších na vrchol Černé hory. Čeká vás příjemný výlet krásnou a zajímavou částí našich hor. Poučíte se o tom, jak vzniká rašelina, děti stihnou pár závodů na povalových chodnících a na konci, za odměnu, vypustí zbývající energii v Dětském parku Kabinka.

Černá hora – Rozhledna Panorama – po žluté – Černá hora – kiosek – Černá bouda – Václavák – naučná stezka – vpravo po NS Černohorské rašeliniště – Hubertova vyhlídka – Nad Pardubickými boudami – rovně po modré – Černá bouda – vlevo po žluté – Černá hora – Kiosek – rovně po 1. Krkonošské cyklo NS – Černá hora – Sokolská bouda – Dětský park Kabinka – Černá hora

➤ **5,7 km**

- 🚰 Rozhledna Panorama – Černohorské rašeliniště – Dětský park Kabinka
- 🍴 Bistro a restaurant Na lanovce – Černá bouda – Kiosek u bývalé Sokolské boudy
- 🚌 Do Janských Lázní linkovým autobusem, v létě i linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- 🅑 Centrální parkoviště Janské Lázně
- 👍 Určitě doporučujeme neminout Dětský park Kabinka. Bungee trampolíny, lezecká stěna, šlapací káry i lodičky jsou zárukou prima zábavy pro děti a trochy relaxace pro dospělé, www.skiresort.cz.



ZUM SCHWARZENBERGER HOCHMOOR/ČERNOHORSKÉ RAŠELINIŠTĚ

Der Ausflug beginnt mit einer Fahrt mit der ersten Kabinenseilbahn im Riesengebirge zum Gipfel des Schwarzen Berges/Černá hora. Es folgt eine angenehme Wanderung in einen schönen und interessanten Teil unserer Berge. Man erfährt, wie ein Torfmoor entsteht, die Kinder machen Wettrennen auf Knüppeldämmen und toben sich zu guter Letzt im Kids-Park Kabinka aus.

Černá hora/Schwarzer Berg – Aussichtsturm Panorama – gelber Wanderweg – Černá hora – Kiosk – Černá bouda/Schwarzschlagbaude – Wegkreuzung Václavák – Lehrpfad – nach rechts durch das NSG Schwarzenberger Hochmoor/Černohorské rašeliniště – Hubert-Aussicht – Nad Pardubickými boudami/Über den Pardubitzer Bauden – geradeaus auf



Výškový profil/ Höhenprofil:



dem blauen Wanderweg – Černá bouda – nach links, gelber Wanderweg – Černá hora – Kiosk – geradeaus auf dem 1. Riesengebirgs-Radlehrpfad – Černá hora – Sokolská bouda – Kids Park Kabinka – Černá hora

➤ **5,7 km**

- 🚰 Aussichtsturm Panorama – Schwarzenberger Hochmoor/Černohorské rašeliniště – Kids Park Kabinka
- 🍴 Bistro & Restaurant Na lanovce – Černá bouda – Kiosk an der ehemaligen Sokolská bouda
- 🚌 Nach Janské Lázně/Johannisbad mit dem Linienbus, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- 🅑 Zentralparkplatz Janské Lázně
- 👍 Nicht vergessen, den Kids Park Kabinka zu besuchen. Bungee Trampoline, Kletterwand, Gokarts und Tretboote sind die Gewähr für prima Unterhaltung für die Kinder und eine Ruhepause für die Eltern, www.skiresort.cz.

POHÁDKOVÁ STEZKA MALOU ÚPOU



Krkonošské pohádky a jejich postavičky jsou neomyslitelně spjaty s krkonošskou krajinou. Na naučné Pohádkové stezce Malou Úpou poznáte obojí, čeká vás 10 zastavení plných příběhů a her. Stezku je možné absolvovat v několika doporučených okruzích, které jsou popsány zde www.pohadkova-stezka.cz/cze/mapa_a_trasa. Na námi zvoleném okruhu potkáte zastavení č. 1, 2, 3, 4 a 5.

Horní Malá Úpa (Pomezí Boudy) - Informační centrum Malá Úpa – start od pensionu Bowling po červené – točna u Moravanky – Malá Úpa - kostel – vpravo do Eliščina údolí – podél říčky Malá Úpa – od čistíčky v Černé Vodě po žluté nahoru zpět k infocentru

6,3 km bez kočárků možno prodloužit o 3 km
na okruh Kraví hora – zastavení 6 a 7

- Tvořivé dílny v Galerii Celnice, www.nadechnise.eu/krkonose
- Pivovar Trautenberk, Restaurace Bowling, Lesní Zátíší, Hradečanka, Horní Malá Úpa – Moravanka, Sokolí boudy a restaurace U kostela v Dolní Malé Úpě
- Na Pomezí Boudy v Horní Malé Úpě linkovým autobusem ze Svobody nad Úpou, v létě i linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- Parkoviště U Celnice – Parkoviště Infocentrum
- V infocentru v Horní Malé Úpě získáte všechny další potřebné informace a za malý poplatek i brožurku s mapou.

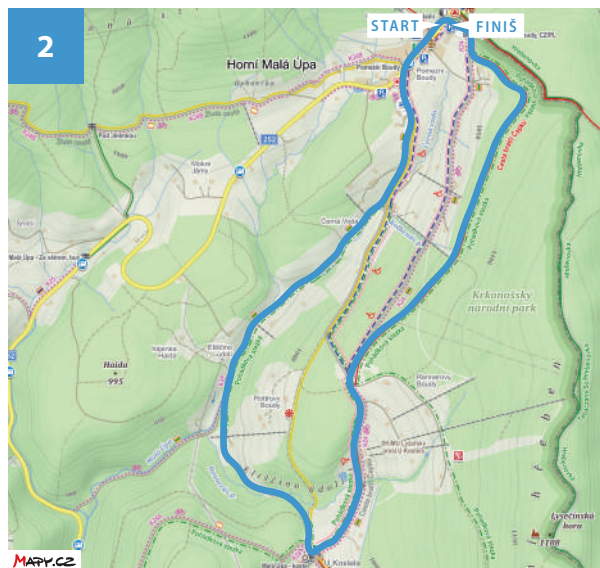


I MÄRCHENWEG IN MALÁ ÚPA



Riesengebirgsmärchen und -gestalten sind unwegdenkbar mit der Riesengebirgslandschaft verbunden. Der Märchenpfad in Malá Úpa mit seinen 10 Stationen voller Geschichten und Spiele bietet beides. Den Märchenpfad kann man auf mehreren empfohlenen Runden absolvieren, die hier beschrieben sind: www.pohadkova-stezka.cz/cze/mapa_a_trasa. Auf der nachstehend beschriebenen Runde lernt man die Stationen 1, 2, 3, 4 und 5 kennen.

Horní Malá Úpa (Pomezí Boudy/Grenzbauden) - Informationszentrum Malá Úpa – Start ab der Pension Bowling, auf dem roten Wanderweg – Wendeschleife bei der Baude Moravanka – Malá Úpa - Kirche – nach rechts ins Tal Eliščino údolí – an der Kleinen Aupa/Malá Úpa entlang – ab der Kläranlage in Černá Voda/Schwarzwasser auf dem gelben Wanderweg zurück zum Infozentrum.



Výškový profil/ Höhenprofil:



6,3 km ohne Kinderwagen lässt sich die Wanderung um 3 km auf den
Rundweg Kraví hora/Kuhberg ausdehnen – Stationen 6 und 7

- Kreativwerkstatt in der Galerie Celnice/Zollhaus, www.nadechnise.eu/krkonose
- Brauerei Trautenberk, Restaurant Bowling – Lesní Zátíší, Hradečanka, Horní Malá Úpa – Moravanka, Sokolí boudy und Restaurant U kostela in Dolní Malá Úpa
- Aus Svoboda nad Úpou mit dem Linienbus nach Pomezí Boudy in Horní Malá Úpa, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- Parkplatz U Celnice – Parkplatz am Infozentrum
- Im Informationszentrum in Horní Malá Úpa erhalten Sie alle notwendigen Informationen und gegen einen kleinen Obolus auch eine Broschüre mit Karte.

NA HERNÍ KRAJINU PECKA A KE KRAKONOŠOVĚ ZPOVĚDNICI



Vyjedte vstříc velkému rodinnému dobrodružství! Herní krajina Pecka na vrcholu lanové dráhy Velká Úpa – Portášovy boudy nabízí prostor k poznávání, hraní a zdolávání. Navštivte mraveniště nebo zaječí noru a poznejte krkonošskou krajinu z docela jiné perspektivy. Cestou zpět do Velké Úpy se projdete po zábavných zastaveních až ke Krakonošově zповědnici, kam patří všechna tajná dětská přání a hříšky. Trasu zvládnete se sportovním kočárkem.

Lanová dráha Velká Úpa – Portášovy boudy – Herní krajina Pecka – po žluté – Nad Portášovými Boudami – vlevo po žluté – po cca 1,5 km vpravo po cyklotrase K1A – Pec p. S. – Corso – vlevo po modré – Javoří Mlýn – vlevo po silnici – u parkoviště P8 vlevo přes řeku Úpu – dětské hřiště

6,6 km

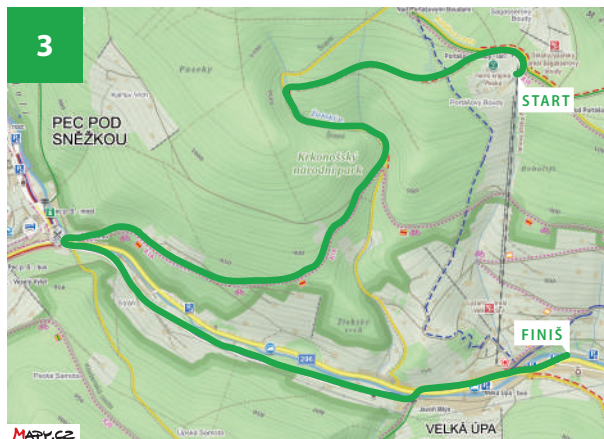
- Herní krajina Pecka – Putování ke Krakonošově zповědnici – Dětské hřiště, Velká Úpa
- Horská chata Portášky - CRAFT coffee a hotel Horizont Pec pod Sněžkou
- Linkovým autobusem, v létě i linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonoze.eu
- Parkoviště P5 a P8 Velká Úpa
- Nezapomeňte si koupit dřevěnou kuličku u horní stanice lanovky. Podpoříte místní krásu, vyzkoušíte kuličkovou dráhu a budete mít domů milý suvenýr.



ZUR SPIELLANDSCHAFT PECKA UND ZU RÜBEZAHLS BEICHTSTUHL



Auf zu einem großen Familienabenteuer! Die Spiellandschaft Pecka über der Bergstation der Seilbahn Velká Úpa – Portášovy boudy bietet Raum für die Freude am Spiel, am Klettern und am spielerischen Lernen. Die Kinder erforschen einen „Ameisenhaufen“ und „Kaninchenbau“ und erleben die Riesengebirgslandschaft aus einer völlig neuen Perspektive. Auf dem Rückweg nach Velká Úpa kommt man an lustigen Stationen

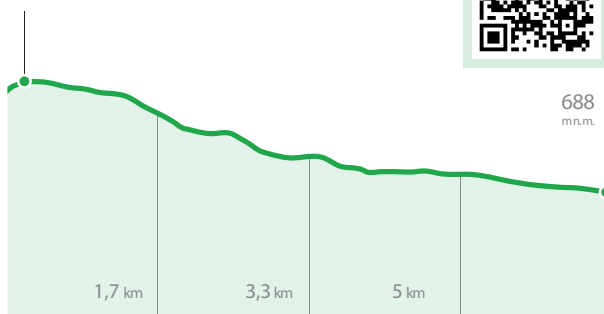


Výškový profil/ Höhenprofil:

1 084
m.n.m.

31 m

396 m



vorbei – bis zu Rübezahls Beichtstuhl, wo die Kinderlein ihre Wünsche und kleinen Sünden beichten können. Die Strecke ist auch gut mit Buggy/ Sportkinderwagen zu absolvieren.

Seilbahn Velká Úpa – Portášovy boudy – Spiellandschaft Pecka – gelber Wanderweg – Wegkreuzung „Nad Portášovými Boudami“ – nach links - gelber Wanderweg – nach ca. 1,5 km nach rechts auf Radweg Nr. K1A – Pec p. S. – Corso – nach links - blauer Wanderweg – Javoří Mlýn – nach links auf der Straße – am Park P8 über die Aupa/Úpa – Kinderspielplatz

6,6 km






- Spiellandschaft Pecka – Wanderung zu „Rübezahls Beichtstuhl“ – Kinderspielplatz, Velká Úpa
- Horská chata Portášky - CRAFT coffee und hotel Horizont Pec pod Sněžkou
- Mit Linienbussen, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonoze.eu
- Parkplätze P5 und P8 in Velká Úpa
- Nicht vergessen, eine Holzkugel an der Bergstation der Seilbahn zu kaufen. So unterstützen Sie die hiesige Schönheit, probieren eine Kugelbahn aus und gewinnen ein hübsches Souvenir für daheim.



Vydejte se na dobrodružnou cestu po Janských Lázních a Svobodě nad Úpou. Hledejte poklad zbrojnoše Jana, který objevil ten léčivý teplý pramen, kterým jsou Janské Lázně proslulé. Poznejte, jak stoluje a spí Krakonoš a pobavte se na farmě spolu se zvířátky.

K+K Ski School Janské Lázně – obchůdek Ostrov dobré nálady – Jan. Lázně – nám., bus. – **vpravo po zelené (zacházka cca 2 km, pouze pokud se účastníte hry, v opačném případě pokračujte rovně po cyklotrase 22) – starostův pramen – Jan. Lázně – nám., bus – vpravo** – Výtvarná dílna Bosorka – po 600 m vlevo po červené – po 1 km vlevo po NS Via Piette – Altán Muchomůrka – Farmapark Muchomůrka – po zelené – Krakonošova Muchomůrka – po zelené – Jan. Lázně – nám., bus – vpravo k K+K Ski School Janské Lázně

8,8 km

-  Zábavná hra Poklad zbrojnoše Jana – kolonáda Janské Lázně – Minigolf Relax – Výtvarná dílna Bosorka – altán Muchomůrka – Farmapark Muchomůrka – Krakonošova Muchomůrka
-  SkiResort hotel OMNIA, Janské Lázně – Stezka korunami stromů, Janské Lázně
-  Linkovými autobusy, v létě linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
-  Centrální parkoviště Janské Lázně
-  Zastavte se v K+K Ski School, kupte si prázdný měšec a zúčastněte se hry Poklad zbrojnoše Jana.



I ZU EINEM SCHATZ UND ZU TIERCHEN



Brechen Sie zu einer abenteuerlichen Wanderung nach Janské Lázně/Johannisbad und Svoboda nad Úpou auf. Suchen Sie den Schatz des Knappen Johann (Jan), der die heilsame Therme entdeckte, die dem Kurort Johannisbad seinen Namen gab. Erfahren Sie, wie der Rübezahlspeist und nächtigt und vergnügen Sie sich in einer Farm mit Tieren.








Výškový profil / Höhenprofil:



K+K Ski School Janské Lázně – Shop „Ostrov dobré nálady“ – Janské Lázně - Marktplatz, Bus. – *nach rechts, auf dem grünen Wanderweg (ca. 2 km langer Umweg, nur wenn Sie am Spiel teilnehmen, ansonsten geradeaus auf Radweg Nr. 22) – Bürgermeisterquelle/Starostův pramen – Jan. Lázně - Marktplatz., Bus – rechts* – Kreativwerkstatt Bosorka – nach 600 m nach links, roter Wanderweg – nach 1 km nach links auf den Lehrpfad Via Piette – Pavillon Muchomůrka/Fliegenpilz – Farmapark Muchomůrka – auf dem grünen Wanderweg – Rübezahls Fliegenpilz/Krakonošova Muchomůrka – grüner Wanderweg – Janské Lázně - Marktplatz, Bus – nach rechts zur K+K Ski School Janské Lázně

8,8 km

-  Unterhaltsames Spiel „Schatz des Knappen Johann“, – Johannisbader Kolonnade – Minigolfanlage Relax – Kreativwerkstatt Bosorka – Pavillon Muchomůrka/Fliegenpilz – Farmapark Muchomůrka – Rübezahls Fliegenpilz
-  SkiResort Hotel OMNIA, Janské Lázně – Baumwipfelpfad, Janské Lázně
-  Mit Linienbussen, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
-  Zentralparkplatz Janské Lázně
-  Im K+K Ski School einen leeren Geldbeutel kaufen und am Spiel „Schatz des Knappen Johann“ teilnehmen

S DĚTMI NA SNĚŽKU

I s těmi nejmenšími si můžete troufnout na horu nejvyšší! Ať už lanovkou nebo pěšky, zdolejte s malými horolezci vrchol Sněžky. Aby se vám výlet opravdu vydařil, doporučujeme vyrazit mimo hlavní sezonu. Během letních měsíců, prázdnin a víkendů chce Sněžku zdolat mnoho z nás.

Chcete-li se vyhnout nepříjemné frontě na lanovku a davům na vrcholu, zvolte pro svůj výlet jarní a podzimní období. V sezoně volte brzké ranní či odpolední hodiny. Ušetříte nejen své nervy a čas, ale pomůžete tak i naší cenné přírodě. Nezapomeňte, že vrchol Sněžky patří k chráněnému území, nechodte mimo značené cesty, chovejte se ohleduplně.

5A

OBŘÍM DOLEM Z PECE POD SNĚŽKOU

Z hlediska výhledů nejkrásnější trasa, ale také trasa s největším převýšením, je značena modře. Pro jednu z cest doporučujeme využít lanovku.

Sněžka – po červené Cestě česko-polského přátelství – Obří pláň – vlevo po modré – Kaple v Obřím Dole – Obří Důl – rozc. – Pec p. S. – odb. k lan. – Stezka k lanovce – Parkoviště P3 – Kaplička

➤ 6,6 km

- 🚡 Poštovna Anežka, Sněžka – NS Krkonošská tundra – Stezka k lanovce
- 🏠 Bouda v Obřím Dole – Bouda pod Sněžkou – Hotel Horizont, Pec pod Sněžkou
- 🚌 Linkovými autobusy, linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonoze.eu
- 🅑 Parkoviště P3 – Kaplička, Pec pod Sněžkou

MIT DEN KINDERN ZUR SNĚŽKA

Mit den Kleinsten zum höchsten Gipfel Tschechiens! Ob mit der Seilbahn oder zu Fuß – erklimmen Sie den Gipfel der Schneekoppe mit ihren kleinen Bergsteigern.

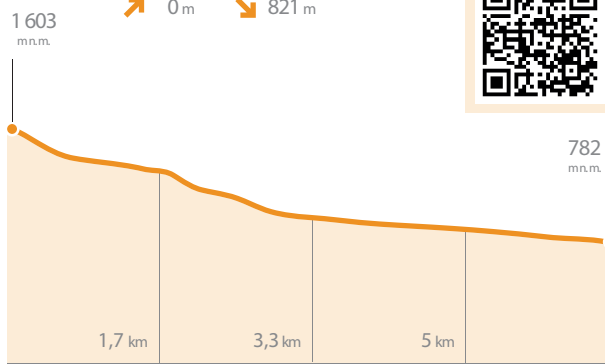
Am besten außerhalb der Hauptsaison, da macht es mehr Spaß. Denn in den Sommermonaten, Ferien und an den Wochenenden wollen viele zu ihrem Gipfel. Wer nicht an der Seilbahn Schlange stehen und das Gewimmel auf dem Gipfel vermeiden möchte, wählt weise die Frühlings- oder Herbstzeit. In der Saison wiederum die frühen Morgen- oder späten Nachmittagsstunden. So schont man Nerven und Zeit, aber auch die hiesige wertvolle Natur. Nicht vergessen – auch der Gipfel der Schneekoppe ist Schutzgebiet, also bitte nicht abseits der Wanderwege laufen und rücksichtsvoll benehmen.

AUS PEC POD SNĚŽKOU DURCH DEN RIESENGRUND/OBŘÍ DŮL

Die aussichtsreichste und schönste Route (blaues Wanderzeichen),



Výškový profil / Höhenprofil:



allerdings auch mit den meisten Höhenmetern. Deshalb empfiehlt es sich, eine Strecke mit der Seilbahn zu absolvieren.

Sněžka/Schneekoppe – auf dem Polnisch-Tschechischen Freundschaftsweg – Obří pláň/Koppenplan – nach links, blauer Wanderweg – Schutzkapelle im Riesengrund/Obří Důl – Obří Důl/Riesengrund – Wegscheide – Pec p. S. – Abzweigung zur Seilbahn – Seilbahnpfad – Parkplatz P3 – Kapelle

➤ 6,6 km

- 🚡 Poststelle Anežka, Gipfel der Schneekoppe/Sněžka – LSG Riesengebirgstundra – Seilbahnpfad
- 🏠 Bouda v Obřím Dole – Bouda pod Sněžkou – Hotel Horizont, Pec pod Sněžkou
- 🚌 Mit Linienbussen, mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonoze.eu
- 🅑 Parkplatz P3 – Kapelle, Pec pod Sněžkou

5B

LANOVKOU NA SNĚŽKU A PŘES PORTÁŠOVY BOUDY DO VELKÉ ÚPY



Tato trasa je vhodná pro rodiny s menšími dětmi a kočárky, jelikož zdolání vrcholu Sněžky usnadní lanovka. Výlet zároveň zpestří Herní krajina Pecka.

Velká Úpa – busem do Pece pod Sněžkou – lanovkou na Sněžku – lanovkou na Růžovou horu – po žluté – Růžohorky – Nad Portášovými boudami – Portášovy boudy - lan. – Herní krajina Pecka – po žluté – Janovy Boudy – vpravo po modré – Velké Úpa

➤ **6,6 km**

- ☞ Herní krajina Pecka – Poštovna Anežka
- ☞ Děčínská bouda – Horská bouda Růžohorky
- ☞ Linkovými autobusy, linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- ☞ Parkoviště P5, Velká Úpa

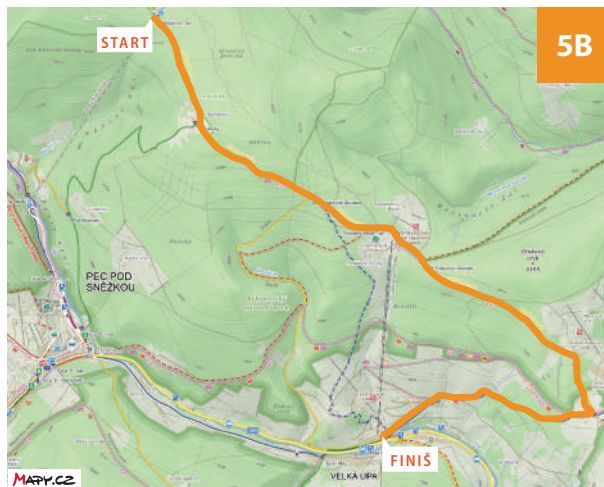


Autor: Akční rodiče, www.akcnirodice.cz

PER SEILBAHN ZUR SCHNEEKOPPE/ SNĚŽKA UND ÜBER PORTÁŠOVY BOUDY NACH VELKÁ ÚPA

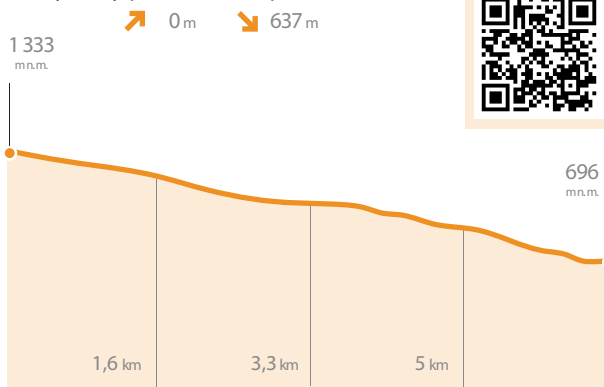


Diese Route ist auch für Familien mit kleineren Kindern und Buggys



5B

Výškový profil / Höhenprofil:



geeignet, denn die Seilbahnfahrt nimmt das Schwierigste vorweg. Die Spiellandschaft Pecka ist ein weiterer Anreiz für die Kinder.

Velká Úpa – mit dem Bus nach Pec pod Sněžkou – per Seilbahn zur Schneekoppe/Sněžka – per Seilbahn zur Station „Růžová hora“ – auf dem gelben Wanderweg – Baudengruppe Růžohorky – „Nad Portášovými boudami“ – Portášovy boudy - Seilbahn – Spiellandschaft Pecka – auf dem gelben Wanderweg – Janovy Boudy – auf dem blauen Wanderweg – Velké Úpa

➤ **6,6 km**

- ☞ Spiellandschaft Pecka – Poststelle Anežka
- ☞ Děčínská bouda – Bergbaude Růžohorky
- ☞ Mit Linienbussen, mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- ☞ Parkplatz P5, Velká Úpa



Nejdelší trasa, na které se ale vyhnete velkému převýšení a zvládnete ji i se sportovním kočárkem.

Pec pod Sněžkou – lanovkou na Sněžku – po červené – Jubilejní cesta, rozc. – po modré Jubilejní cestě – Obří pláň – vpravo po červené – Równia pod Sněžką – vlevo po žluté – Luční bouda – po červené – Památník obětem hor – Výrovka – vlevo po zelené – Richterovy boudy – vpravo po červené – po 600 m vlevo po cyklostezce K1A – vlevo po červené značeném okruhu Okolo Pece - Zelený Důl – Pec p. S. - Veselý Výlet – vlevo po červené – Pec p. S. - Corso – vlevo – Parkoviště P3 – Kaplička, Pec pod Sněžkou

13,3 km

- Poštovna Anežka, Sněžka – NS Krkonošská tundra – Liščí vodopád
- Luční bouda – Chata Na Rozcestí – Bouda Výrovka – Hotel Horizont, Pec pod Sněžkou
- Linkovými autobusy, linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- Parkoviště P3 – Kaplička
- V hlavní sezoně bývá pohyb po trasách usměrňován – na Sněžku můžete stoupat jen po červené (řetězová cesta cik-cak), naopak dolů scházet druhou stranou po červené a následně modré.



MIT DER SEILBAHN ZUR SCHNEEKOPPE/ SNĚŽKA UND ÜBER DIE WIESENBAUDE/ LUČNÍ BOUDA ZURÜCK NACH PEC



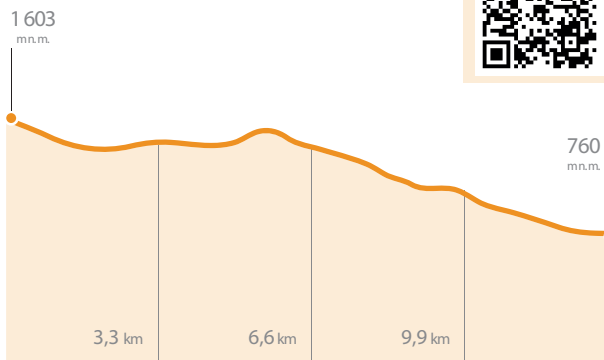
Die längste Route, allerdings ohne beschwerliche Anstiege, auch gut mit Buggy zu bewältigen.

Pec pod Sněžkou – mit der Seilbahn zur Schneekoppe/Sněžka – roter Wanderweg – Jubiläumsweg, Wagscheide – weiter auf dem blauen Jubiläumsweg – Obří pláň/Koppenplan – nach rechts, roter Wanderweg – Równia pod Sněžką/Koppenplan – nach links, gelber Wanderweg – Luční



Výškový profil / Höhenprofil:

193 m 1 010 m



bouda/Wiesenbaude – roter Wanderweg – Bergopferkapelle – Baude Výrovka – nach links, grüner Wanderweg – Richterbauden – nach rechts, roter Wanderweg – nach 600 m links auf den Radweg K1A – nach links, rot markierter Weg „Rund um Pec/Okolo Pece - Zelený Důl/Zehgrund – Pec p. S. - Veselý Výlet – nach links, roter Wanderweg – Pec p. S. - Corso – links – Parkplatz P3 – Kapelle, Pec pod Sněžkou

13,3 km

- Poststelle Anežka, Gipfel der Schneekoppe/Sněžka – LSG Riesengebirgstundra – Wasserfall des Liščí potok
- Luční bouda – Chata Na Rozcestí – Bouda Výrovka – Hotel Horizont, Pec pod Sněžkou
- Mit Linienbussen, mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- Parkplatz P3 – Kapelle
- In der Hauptsaison wird der Wanderbetrieb gewöhnlich geregelt – zur Schneekoppe nur auf dem roten, runter wiederum auf der anderen Seite, auf dem roten und anschließend blauen Weg.

ZE ŠPINDLEROVY BOUDY ZA ZVÍŘÁTKY

Příjemná trasa, která bude bavit děti i dospělé. Díky autobusu se vyvezete až na hřebenovou Cestu česko-polského přátelství, která vás po stezce profesora Fanty dovede k naučné stezce Krkonošská zvířátka. Nejen že se dozvíte spoustu zajímavostí o typických obyvatelích Krkonoš, ale když budete mít oči na stopkách, také je osobně potkáte.

Špindlerův Mlýn, autobusové nádraží – Špindlerova Bouda – po červené Cestě česko - polského přátelství – Pod Petrovou boudou vlevo po NS Krkonošská zvířátka – Moravská bouda – vlevo po žluté – Davidovy Boudy – Pod pevností – U Dívčí lávky - rozc. – přes silnici a podél Labe – Pod Dívčí strání – soutok – vlevo po modré – dol. stan. lan. na Medvědí – v centru vlevo přes Bílý most – vpravo po zelené – Špindlerův Mlýn, autobusové nádraží

➤ **8,3 km**

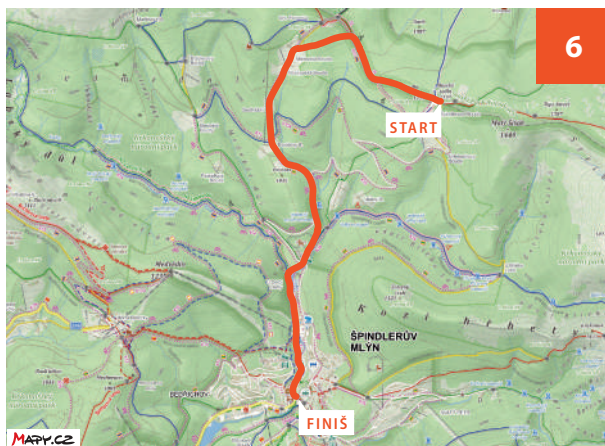
- 🗺️ NS profesora Fanty – NS Krkonošská zvířátka – Bílé Labe – Adventure park, Špindlerův Mlýn
- 🏠 Resort Svatý František – Moravská bouda
- 🚌 Linkovým autobusem Špindlerův Mlýn – Špindlerova bouda, v létě linkou č. 3 Krkonošských cyklobusů, www.krkonoze.eu
- 🅑 Parkoviště autobusové nádraží – Parkoviště 2 Hromovka
- 👉 Pokud budete mít po výletě dost sil, vyzkoušejte Obří houpačku nebo lezeckou síť v Adventure parku kousek od dolní stanice lanovky na Medvědí, www.yellow-point.cz.



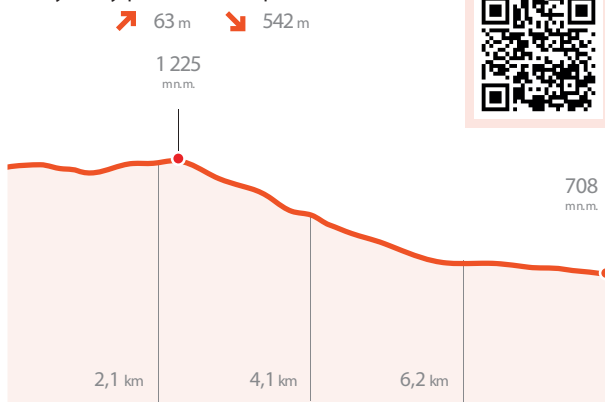
VON DER SPINDLERBAUDE ZU NIEDLICHEN TIERCHEN

Eine angenehme Strecke mit Erlebnispotenzial für Kinder und Erwachsene. Dank des Busverkehrs gelangt man spielend auf den Kammweg/Weg der polnisch-tschechischen Freundschaft, von dem man auf dem Professor-Fanta-Pfad zum Lehrpfad „Riesengebirgs-Tierchen“ gelangt. Hier erfährt man viel Interessantes über typische Bewohner des Riesengebirges und mit ein bisschen Glück bekommt man sie auch mit eigenen Augen zu sehen.

Špindlerův Mlýn, Busbahnhof – Špindlerova Bouda/Spindlerbaude – auf dem roten „Polnisch-Tschechischen Freundschaftsweg“ – Unterhalb der Petrová bouda nach links zum Lehrpfad „Riesengebirgstierchen“ – Moravská bouda – nach links, gelber Wanderweg – Davidovy Boudy – „Pod pevností/Unter der



🏠 Výškový profil / Höhenprofil:



Festung – U Dívčí lávky/Mädelsteg - Wegscheide – Straße überqueren und an der Elbe entlang – „Pod Dívčí strání“ - Zusammenfluss – nach links, blauer Wanderweg – Talstation der Medvědí-Seilbahn – im Stadtzentrum über die „Weiße Brücke“ – nach rechts, grüner Wanderweg – Špindlerův Mlýn, Busbahnhof

➤ **8,3 km**

- 🗺️ Professor-Fanta-Lehrpfad – Lehrpfad „Riesengebirgstierchen“ – Bílé Labe/Weißwasser – Adventure Park, Špindlerův Mlýn
- 🏠 Resort Svatý František – Moravská bouda
- 🚌 Mit dem Linienbus Špindlerův Mlýn – Špindlerova bouda, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 3, www.krkonoze.eu
- 🅑 Parkplatz am Busbahnhof – Parkplatz 2 Hromovka
- 👉 Noch genug Kraft nach dem Ausflug? Dann rauf auf die Riesenschaukel oder das Kletternetz im Adventure Park, der sich nur ein Stück von der Talstation der Medvědí befindet, www.yellow-point.cz.

MEDVĚDÍ STEZKA A LETTERINGOVÉ HŘIŠTĚ ŠPINDLERŮV MLÝN

Kde jinde byste v Krkonoších hledali medvědy, než na Medvědině? Pohodová stezka pro celou rodinu začíná u horní stanice lanové dráhy. Než vyrazíte, užijte si zábavu na originálním hřišti. Pak už jen zbývá najít všech 7 medvědíh kamarádů, užít si výlet a získat odměnu.

Medvědín – po červené – Svinské louže – Šmídova vyhlídka – vlevo po Masarykově silnici – Nad Jilemnickou boudou – vlevo po žluté – Horní Mísečky – Jilemnická bouda – vlevo a hned vpravo po červené – Horní Mísečky – vlevo – vpravo k Harrachově skále – Harrachova skála – zpět na rozcestí – vlevo po K13 – vpravo po červené – na rozcestí vlevo po Vodovodní cestě – Bobová dráha – po sjezdovce vpravo k dolní stanici lan. dráhy na Medvědín

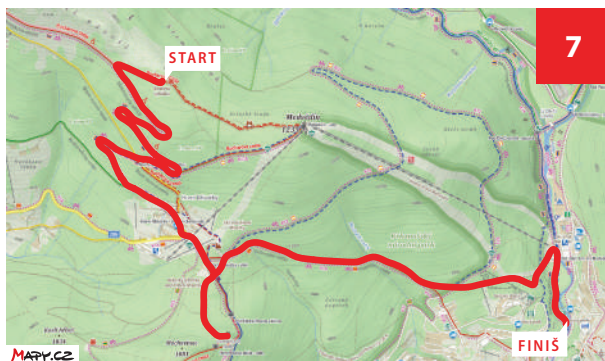
➤ **8,5 km**

- 📍 Letteringové hřiště, Medvědín – Svinské louže – Šmídova vyhlídka – Harrachova skála – Bobová dráha a Monkey Park, Špindlerův Mlýn
- 🍴 Restaurace Medvědín – Chata Stopa, Horní Mísečky
- 🚌 Linkovými autobusy, v létě linkou č. 3 Krkonošských cyklobusů, www.krkonoše.eu
- P Parkoviště 3 Medvědín
- 👉 Cesta vás povede kolem 1. bobové dráhy, která byla v Krkonoších vybudována. Vyzkoušejte si jízdu v korytě - www.bobovka.cz.

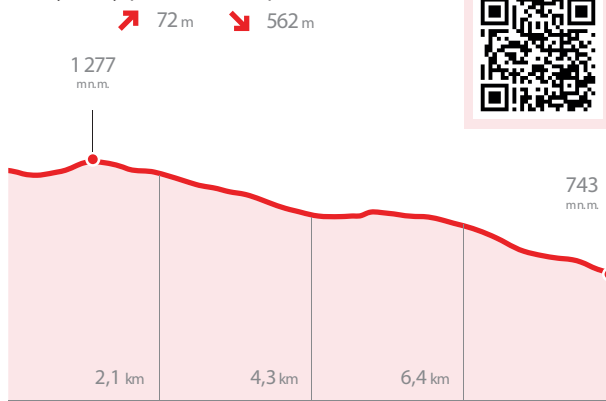


„BÄRENWEG“ UND LETTERING-PLATZ IN ŠPINDLERŮV MLÝN

Wo anders sollte man im Riesengebirge Bären begegnen, als auf dem „Bärenberg – Medvědín“ (deutsch Schüsselberg). Der Märchenpfad für die ganze Familie beginnt an der Bergstation der Seilbahn. Bevor Sie aufbrechen – zuerst einmal auf dem originellen Spielplatz austoben. Dann nur noch alle 7 Bären-Kameraden finden und die Belohnung einheimsen.



Výškový profil / Höhenprofil:



Medvědín/Schüsselberg – roter Wanderweg – Svinské louže/Saupfützen – Šmíd-Aussicht – nach links, Masaryk-Stráße – „Nad Jilemnickou boudou“ – nach links, gelber Wanderweg – Horní Mísečky – Jilemnická bouda – nach links und gleich wieder nach rechts, roter Wanderweg – Horní Mísečky – Skilift – nach rechts zum Harrachfelsen – Harrachfelsen – zurück zur Wegkreuzung – nach links auf den K13 – nach rechts, roter Wanderweg – an der Wegkreuzung nach links, auf dem Wasserleitungsweg/Vodovodní cesta – Bobbahn – auf der Piste rechts zur Talstation der Medvědín-Seilbahn

➤ **8,5 km**

- 📍 Lettering-Spielplatz, Medvědín/Schüsselberg – Svinské louže/ Saupfützen – Šmíd-Aussicht – Harrachfelsen – Bobbahn und Monkey Park, Špindlerův Mlýn
- 🍴 Restaurant Medvědín – Chata Stopa, Horní Mísečky
- 🚌 Mit Linienbussen, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 3, www.krkonoše.eu
- P Parkplatz 3 Medvědín
- 👉 Der Weg führt an der 1. Allwetter-Bobbahn vorbei, die im Riesengebirge errichtet wurde. Wagen Sie eine Fahrt in der Metallrinne! www.bobovka.cz.



Věděli jste, že město Hostinné v podhůří Krkonoš hlídají dva obři, kteří dokonce čas od času promlouvají? Jejich království můžete poznat díky zábavné hře. Provede vás zajímavými zákoutími města a pobaví celou rodinu. Pokud správně zodpovíte otázky, čeká vás odměna.

Informační centrum Hostinné – Náměstí Hostinné – Kostel Nejsvětější Trojice – Olivetská kaple – Františkánský klášter Hostinné – Tyršovy sady – Náměstí Hostinné – Informační centrum Hostinné

➤ **3,5 km**

- 🗺 Radnice s obry – Techtex Sport areál – Františkánský klášter – dětská hřiště
- 🍴 Restaurace v Techtex Sport areálu – Cukrárna Davídek
- 🚌 Linkovými autobusy a vlaky na trase Vrchlabí – Hostinné a Trutnov – Chlumeck nad Cidlinou
- 📅 První srpnový víkend se v Hostinném koná tradiční Porciunkule, pouť s bohatým programem, během které obři na radnici promlouvají, www.porciunkule.cz.



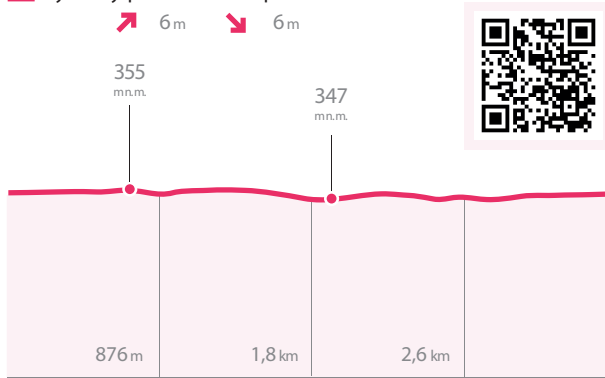
DURCH DAS REICH DER RIESEN IN HOSTINNÉ



Wussten Sie, dass die im Riesengebirgsvorland gelegene Stadt Hostinné



🏔 Výškový profil / Höhenprofil:



von zwei Riesen gehütet wird, die hin und wieder sogar ihre Stimme erheben? Bei einem lustigen Spiel kann man ihr Reich kennenlernen. Der Weg führt zu interessanten Winkeln der Stadt und macht der ganzen Familie Spaß. Wer die Fragen richtig beantwortet, darf sich auf eine Belohnung freuen.

Informationszentrum Hostinné – Markplatz von Hostinné/Arnau – Dreifaltigkeitskirche – Ölbergkapelle – Franziskanerkloster in Hostinné – Tyrš-Park – Markplatz von Hostinné – Informationszentrum Hostinné

➤ **3,5 km**

- 🗺 Rathaus mit Riesen – Techtex Sportanlage – Franziskanerkloster – Kinderspielplatz
- 🍴 Restaurant in der Techtex Sportanlage – Konditorei Davídek
- 🚌 Linienbusse und Züge auf den Strecken Vrchlabí – Hostinné und Trutnov – Chlumeck nad Cidlinou
- 📅 Immer am ersten Augustwochenende findet in Hostinné das traditionelle Volksfest Porciunkule statt – ein Kirmesfest mit abwechslungsreichem Programm, das sogar die Rathausriesen zum Plaudern bringt www.porciunkule.cz.

Z VRCHLABÍ NA KNĚŽICE ZA KONÍČKY



Pokud se nebojíte kopců, vyrazte z Vrchlabí na Kněžice. Po zpevněné cestě vytlačíte i kočárky a odměnou za velkou námahu vám bude krásný výhled a příjemné občerstvení. Dětské nožky si pak odpočinou na koňském hřbetě.

Vrchlabí, Třidomí – Vrchlabí – nad klášterem – po žluté – Kaplička sv. Anny a 14 sv. pomocníků – Kněžická chalupa a Turistická jízdná a zpět

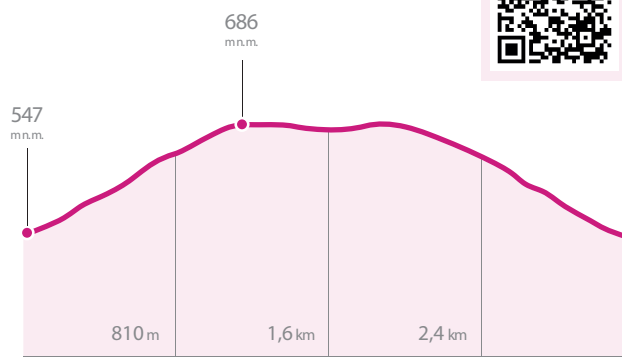
➤ **3,2 km**

- 🚶 Kaple sv. Anny a 14 sv. pomocníků – Kněžická chalupa – Turistická jízdná Kněžická chalupa
- 🚶 Kněžická chalupa
- 🚌 Linkovými autobusy, v létě linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- 🅑 Vrchlabí, Třidomí
- 👉 Projížďku na koních si pro jistotu rezervujte předem, www.knezice.cz.



🏔 Výškový profil / Höhenprofil:

↗ 130 m ↘ 130 m



AUS VRCHLABÍ NACH KNĚŽICE ZU PFERDCHEN



Kein Problem, wenn es etwas steiler bergan geht? Dann empfehlen wir den Ausflug aus Vrchlabí nach Kněžice. Auf dem befestigten Weg lässt sich auch ganz gut ein Buggy bergan schieben – herrliche Ausblicke und eine nette Einkehrmöglichkeit sind der Mühe Lohn. Und die Kinderbeinchen ruhen auf dem Pferderücken aus.

Vrchlabí, Třidomí – Vrchlabí – über dem Kloster – auf dem gelben Wanderweg – Kapelle der hl. Anna und der Vierzehn Nothelfer – Kněžická chalupa samt Touristischer Reitbahn und zurück

➤ **3,2 km**

- 🚶 Kapelle der hl. Anna und der Vierzehn Nothelfer – Berghütte Kněžická chalupa – Touristische Reitbahn Kněžická chalupa
- 🚶 Berghütte Kněžická chalupa
- 🚌 Mit Linienbussen, sommers auch mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- 🅑 Vrchlabí, Třidomí
- 👉 Ausritte sollte man sich zur Sicherheit im Voraus reservieren, www.knezice.cz.

Jsou místa v Krkonoších, které chce navštívit každý z nás. Pramen Labe, Labská louka a Pančavský vodopád k nim určitě patří. Než doputujete k symbolickému prameni českého veletoku, svlaží si děti nožky v křišťálově čisté vodě Pančavy, pohopsají po kamenech, a dospělí se pokochají nádhernými výhledy. Nezapomínejte ale, že to jsou také místa, která zaslouží naší ochranu. Výlet na ně si užijete nejlépe mimo letní sezonu.

Vítkovice, Horní Mísečky – autobusem na Zlaté návrší – Vrbatova bouda – po červené – Ambrožova vyhlídka – Labská bouda – vlevo po červené – Pramen Labe – po žluté – Labská louka – U čtyř pánů -Pančavská louka – Nad Kotelní jámou – vlevo po zelené – Vrbatova bouda

➤ **6,2km**

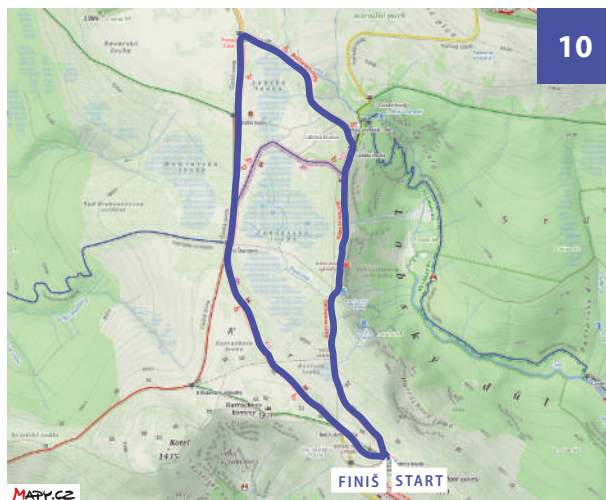
- Pančavský vodopád – Ambrožova vyhlídka – Labský vodopád – Pramen Labe – Mohyla Hanče a Vrbaty
- Vrbatova bouda – Labská bouda
- Linkovými autobusy na trase Vítkovice, Horní Mísečky – Vítkovice, Zlaté návrší – Rokytnice nad Jizerou – Horní Mísečky
- Parkoviště Horní Mísečky – Parkoviště Dolní Mísečky (na Horní Mísečky vás dopraví autobus)
- Chcete-li vyrazit s kočárkem, lze trasu absolvovat od Vrbatovy boudy po zelené a žluté trase a stejně zase zpět.



MIT DEN KINDERN ZUR ELBQUELLE

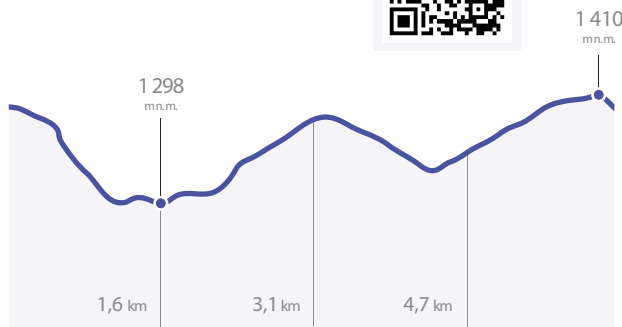
Es gibt Orte im Riesengebirge, die jeder gesehen haben will und muss. Elbquelle, Elbwiese und der Pantschefall/Pančavský gehören dazu. Bevor Sie aber den symbolischen Geburtsort des tschechisch-deutschen Stroms erreicht haben, können die Kinder die Füße im kristallklarem Wasser der Patsche/Pančava kühlen und im Bachbett von Stein zu Stein hüpfen – die Erwachsenen ergötzen sich derweil an der faszinierenden Aussicht. Vergessen Sie bei allem nicht, dass dies auch besonders schutzbedürftige Orte sind. Diesen Ausflug plant man am besten außerhalb der Sommersaison.

Vítkovice, Horní Mísečky – mit dem Bus zur Goldhöhe/Zlaté návrší – Vrbatova bouda – auf dem roten Wanderweg – Aussicht „Ambrožova vyhlídka“ – Labská bouda – nach links, roter Wanderweg – Elbquelle



➤ **Výškový profil / Höhenprofil:**

➤ 168 m ➤ 168 m



– gelber Wanderweg – Elbwiese – U čtyř pánů/Zu den vier Herren
– Pančavská louka/Pantschewiese – Nad Kotelní jámou/Über der Kesselgrube – nach links, grüner Wanderweg – Vrbatova bouda

➤ **6,2km**

- Patschefall/Pančavský vodopád – Ambrož-Aussicht – Elbfall/Labský vodopád – Elbquelle/Pramen Labe – Hanč-und-Vrbata-Denkmal
- Vrbatova bouda – Labská bouda
- Mit den Linienbussen auf der Strecke Vítkovice, Horní Mísečky – Vítkovice, Zlaté návrší – Rokytnice nad Jizerou – Horní Mísečky
- Parkplatz Horní Mísečky – Parkplatz Dolní Mísečky (zur Goldhöhe/Horní Mísečky verkehrt ein Pendelbus)
- Wer die Wanderung mit dem Buggy unternehmen möchte, kann von der Vrbata-Baude auf dem grünen und gelben Wanderweg hin und zurück laufen.



Víte, kdo je lufták? Ten, kdo si užívá svěží horský luft. A na Benecku je ho víc než dost. Přesvědčte se o tom na Luftákově stezce plné zábavných zastávek. Děti se určitě nudit nebudou a další herní prvek budou vyhlížet za každou zatáčkou. Ti nejpозornější se nejen pobaví, ale také odhalí místo, na kterém se nachází největší trpaslík na světě. Náповědu najdou na jednotlivých stanovištích, stačí se dobře dívat a hledat červenou trpasličí čepičku.

Benecko, hotel Skalka – po červené Bucharově cestě – Jindrova skála – Kaple sv. Huberta – Poustka – u Penzionu Pohlednička končí první část stezky – vracíme se zpět – po 400 metrech vpravo – na silnici vlevo – k lanové dráze Kejnosa – horní stanice lan. dráhy – vlevo přes sjezdovky – červená Bucharova cesta – vlevo – Benecko - centrum bus – Benecko, hotel Skalka

➤ **4,5 km**

- 📍 Jindrova skála – Kaple sv. Huberta
- 🏠 Hotel Skalka, Benecko
- 🚌 Linkovými autobusy z Vrchlabí a Jilemnice, v létě linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- 🅑 Centrální parkoviště Benecko
- 👉 S kočárky absolvujte pouze původní část stezky po asfaltové cestě. Po procházce vyzkoušejte horské káry nebo letní tubing – www.benecko.info. Pro zručné dětské ručky je připravena dílnička – www.dilnickabenecko.cz.



Výškový profil / Höhenprofil:



Benecko, Hotel Skalka – auf dem roten Buchar-Weg – „Jindra-Felsen“ – Hubertuskapelle – Poustka – an der Pension Pohlednička endet der erste Wegabschnitt – umkehren – nach 400 Metern nach rechts – auf der Straße nach links – zur Seilbahn Kejnosa – Bergstation der Seilbahn – nach links über die Piste – roter Buchar-Weg – links – Benecko – Zentrum/Bus – Benecko, Hotel Skalka

➤ **4,5 km**

- 📍 Felsen Jindrova skála – Hubertuskapelle
- 🏠 Hotel Skalka, Benecko
- 🚌 Mit Linienbussen aus Vrchlabí und Jilemnice, summers mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- 🅑 Zentralparkplatz Benecko
- 👉 Mit dem Buggy nur den ursprünglichen Abschnitt des Pfades auf dem Asphaltweg absolvieren. Nach dem Spaziergang kann man noch Montaincarts oder Sommertubing ausprobieren – www.benecko.info. Kinder können ihre Handfertigkeit in einer Kreativwerkstatt testen – www.dilnickabenecko.cz.

SOMMERFRISCHLERWEG – LUFTÁKOVÁ STEZKA



Was ist das eigentlich – ein Sommerfrischler? Ein „Tourist“, der es mag, wenn ihm frische Bergluft um die Nase weht. Und davon gibt es in Benecko mehr als genug. Überzeugen Sie sich selbst – auf dem Lehrpfad „Luftáková stezka“ voller lustiger Stationen. Die Kinder werden sich kaum langweilen, denn hinter jeder Wegbiegung vermuten sie das nächste Spielelement. Spaß haben sie alle, aber nur den Aufmerksamsten entgeht nicht der Ort, an dem der größte Zwerg der Welt haust. An den einzelnen Station gibt es hilfreiche Andeutungen, nur gut hingucken und die rote Zwergenmütze suchen...



Příjemná procházka s krásnými výhledy, kterou zvládnete i s kočárky nebo odrážedly. Poznáte zajímavá místa v Rokytnici a posedíte u kapličky, odkud dohlédnete na nejvyšší horu Libereckého kraje – Kotel. Ačkoliv závěrečná část vede po silnici, cestu si zpestříte návštěvou cukrárny nebo zastávkou na dětském hřišti. Zábavu i poznání také zajistí dvě značené stezky – Okolo Rokytnice (šikmá zelená) a Stezka Rokytnických rodáků (šikmá červená).

Budova radnice – Rokytnice n. Jiz. - nám. – vlevo po silnici – za poštou vpravo po šikmé zelené značce – kostel sv. Michaela – vpravo – na křižovatce vlevo nahoru – po 300 m vpravo – rozcestník na Hadím vrchu – kaplička na Kostelním vrchu – Horní Rokytnice – náměstí – vpravo po silnici – dětské hřiště u Sportovní haly – budova radnice

➤ **5,2 km**

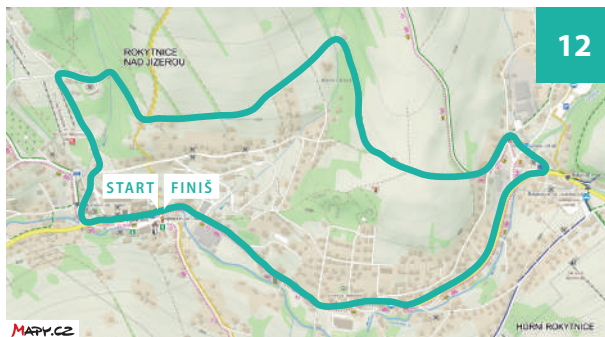
- 📍 Radnice a radniční věž, náměstí – Kostel sv. Michaela – Kaplička na Kostelním vrchu – Tematická stezka Okolo Rokytnice – Stezka Rokytnických rodáků – budova bývalé textilky
- 🍴 Restaurace ROKY – Hospůdka U Voctá – Restaurace U Mojmíra – Cukrárna U Pata a Mata
- 🚌 Linkovými autobusy z Vrchlabí, Jablonce nad Jizerou a Harrachova, v létě linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- 🅑 Parkoviště Tesco Dolní náměstí
- 👍 Než vyrazíte, zahřejte se výstupem na radniční věž vysokou 37 metrů. Se staršími dětmi, které se nezažijí dalšího stoupání, si okruh prodlužte o Pašeráckou stezku.



SPAZIERGANG DURCH ROKYTNICE NAD JIZEROU

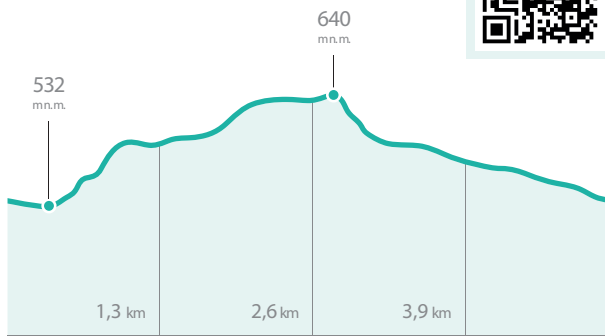


Angenehmer und aussichtsreicher Spaziergang, der auch gut mit Buggy oder Kinderlaufrad zu bewältigen ist. Man lernt interessante Winkel in Rokytnice kennen und kann bei einer Kapelle verweilen, von der sich der höchste Berg der Region Liberec präsentiert – die Kesselkoppe/Kotel. Da der abschließende Teil auf der Straße entlang führt, kann man den Spazierbummel mit dem Besuch einer Konditorei oder eines Kinderspielplatzes krönen. Auch zwei weitere markierte Wege sorgen für lehrreiche Zerstreuung – „Rund um Rokytnice“ (schräg-grünes Symbol) und „Pfad der Rokytnicer Landsleute“ (schräg-rotes Symbol).



📈 Výškový profil / Höhenprofil:

➡ 104 m ➡ 104 m



Rathausgebäude – Rokytnice n. Jiz. - Marktplatz – nach links auf der Straße entlang – hinter der Post nach rechts, dem schräg-grünen Symbol folgend – Kirche St. Michael – nach rechts – an der Kreuzung links nach oben – nach 300 m nach rechts – Wegweiser auf der Anhöhe „Hadí vrch“ – Schutzkapelle auf dem Kirchberg/Kostelní vrch – Horní Rokytnice – Marktplatz – nach rechts auf der Straße – Kinderspielplatz bei der Sporthalle – Rathausgebäude

➤ **5,2 km**

- 📍 Rathaus und Rathausurm, Marktplatz – Kirche St. Michael – Kapelle auf dem Kirchberg/Kostelní vrch – Thematische Lehrpfade „Rund um Rokytnice“ und „Pfad der Rokytnicer Landsleute“
- 🍴 Restaurant ROKY – Gasthaus „Hospůdka U Voctá“ – Restaurant U Mojmíra – Konditorei U Pata a Mata
- 🚌 Mit Linienbussen aus Vrchlabí, Jablonec nad Jizerou und Harrachov, sommers mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- 🅑 Tesco-Parkplatz am Unteren Marktplatz/Dolní náměstí
- 👍 Beginnen Sie die Rundtour mit dem Aufstieg auf den 37 Meter hohen Rathausurm. Mit älteren, wanderfreudigen Kindern, die keine Angst vor einem weiteren Anstieg haben, kann man die Runde um den „Schmugglerpfad/Pašerácká stezka“ verlängern.



Tak trochu jiný výlet po Krkonoších. Nebudete stoupat na hřebeny, i když stoupání vás čeká. Putovat ale budete po Poniklé a vaším cílem budou jedinečné perličkové ozdoby, které jistě nadchnou vás i vaše nejmenší. A co teprve, když si je zkusíte vyrobit vlastníma rukama!

Poniklá – žst. – po žluté – vpravo po mostě pro pěší přes řeku Jizeru – vlevo po silnici cca 300 metrů – před poštou vpravo – vzhůru podél Ponikelského potoka – po 600 m se držte vpravo – vlevo po silnici a cyklotrase K8 – u Památníku vlevo na Tuláčkovu návěs – Rautis – Muzeum krkonošských řemesel a zpět



5 km

- Rautis - perličkové ozdoby – Muzeum krkonošských řemesel – Dětské a vodní hřiště U Školy
 - Kantýna Poniklá – Občerstvení U Roubenky – Krámek Nad věcí
 - Vlakem na trase Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou
 - U železniční stanice Martinice v Krkonoších
 - Objevte Pojizerský Pacifik – lokálku na trase Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou, jezdící od roku 1899.
- Více na www.krkonoše.eu.



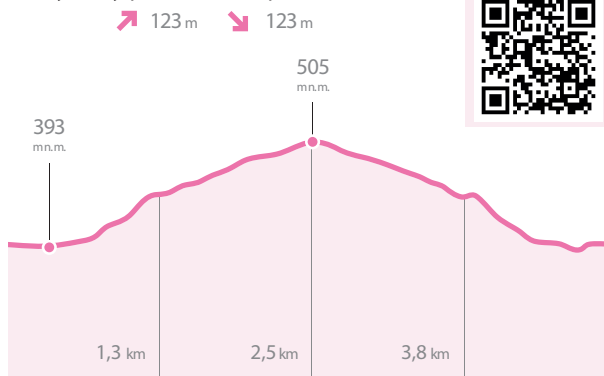
ZU GLITZERNDER SCHÖNHEIT NACH PONIKLÁ



Ein Riesengebirgsausflug der besonderen Art. Kein traditioneller Aufstieg



Výškový profil / Höhenprofil:



zu den Kämmen, auch wenn es bergauf geht. Und zwar kreuz und quer durch Poniklá mit einem klaren Ziel vor Augen – den glitzernden Glasperlenschmuck, der auch die Kleinsten entzückt. Und wenn sie dann noch versuchen dürfen, ihn selbst herzustellen, ist das Glück vollkommen!

Poniklá – Bhf. – auf dem gelben Wanderweg – rechts auf der Fußgängerbrücke über die Iser/Jizera – links, ca. 300 m die Straße entlang – vor der Post nach rechts – bergan am Ponikelský-Bach entlang – 600 m rechts halten – nach links auf die Straße und den Radweg K8 – an der Gedenkstätte nach links auf den „Landstreicherplatz/Tuláčkova návěs“ – Rautis – Museum des Riesengebirgshandwerkes und wieder zurück



5 km

- Rautis - Glasperlenschmuck – Museum des Riesengebirgshandwerkes – Kinder- und Wasserspielplatz „U Školy“
- Kantine Poniklá – Imbiss U Roubenky – Laden „Nad věcí“
- Mit dem Zug auf der Bahnlinie Martinice v Krkonoších – Rokytnice n. Jiz.
- Am Bahnhof Martinice v Krkonoších
- Lustige Bahnfahrt mit dem „Iserland-Pacifik/Pojizerský Pacifik“ – einer Lokalbahn zwischen Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou, die hier schon seit 1899 verkehrt.



Příjemný výšlap podél řeky Mumlavy, který můžete podniknout i s nejmenšími v kočárku. Starší děti si výlet zpestří na Liščí stezce a malém hřištiátku na jejím konci i v expozici Šindelka, která interaktivní formou poučí o těžbě dřeva a představí lesní obyvatele Krkonoš.

Harrachov, aut. nádraží – po modré – Šindelka – Mumlavský vodopád – Lubošská bystřina – Krakonošova snídaně a zpět (z Krakonošovy snídaně je možný návrat do Harrachova také po Kládové a následně Krakonošově cestě, trasa je ale delší – 15,2 km)

➤ **11,7 km**

- Lesní a myslivecká expozice Šindelka – Liščí stezka – Mumlavský vodopád – Naučná stezka Živá mrtvá Mumlava
- Restaurace Roubenka – Kiosek u Lišáka – Kiosek Krakonošova snídaně – Hotel Sklář, Harrachov
- Linkovými autobusy, vlakem na trase Liberec – Harrachov, v létě linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- Parkoviště autobusové nádraží – Centrální parkoviště Harrachov
- Věděli jste, jak vypadají vodní hrnce a čím jsou nebezpečné? Poučit se můžete na naučné stezce Živá mrtvá Mumlava, jejíž 6 zastavení potkáte po cestě.



AUS HARRACHOV ZU RÜBEZahl'S FRÜHSTÜCKSHALL/KRAKONOŠOVO SNÍDANI

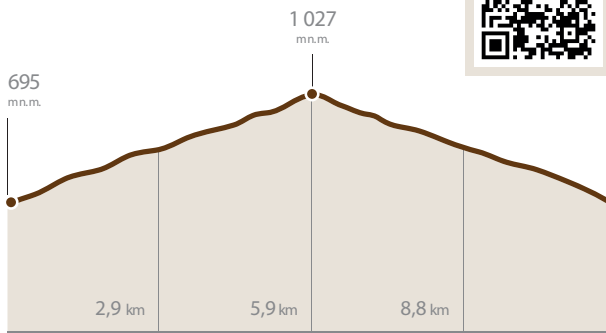


Vergnügliche Wanderung an der Mummel/Mumlava entlang, die man auch mit den Kleinsten im Buggy absolvieren kann. Älteren Kindern kann man den Ausflug mit dem Fuchsweg/Liščí stezka und dem kleinen Spielplatz an seinem Ende oder mit dem Besuch der Schindelei/Šindelka schmackhaft machen, welche die Waldernte plausibel macht und die Waldbewohner des Riesengebirges vorstellt.



🏞️ Výškový profil / Höhenprofil:

↗ 330 m ↘ 330 m



Harrachov, Busbahnhof – blauer Wanderweg – Museum Schindelei/Šindelka – Mummelfall/Mumlavský vodopád – Lubošská bystřina – Rübezahl's Frühstückshall/Krakonošova snídaně und zurück (von Rübezahl's Frühstückshall kann man auch auf dem Weg Kládová cesta und ansl. auf dem Rübezahlweg/Krakonošova cesta nach Harrachov zurückkehren, diese Strecke ist allerdings länger – 15,2 km)

➤ **11,7 km**

- Forst- und Jagdausstellung Schindelei/Šindelka – Fuchsweg/Liščí stezka – Mummelfall/Mumlavský vodopád – Lehrpfad „Die Mummel – lebendig und tot“
- Restaurant Roubenka – Kiosk u Lišáka / Zum Meister Fuchs – Kiosk Rübezahl's Frühstückshall/Krakonošova snídaně – Hotel Sklář, Harrachov
- Mit Linienbussen oder mit der Bahn auf der Strecke Liberec – Harrachov, sommers mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- Parkplatz am Busbahnhof – Zentralparkplatz Harrachov
- Wussten Sie, was Strudeltöpfe sind und warum sie gefährlich sind? Das erfährt man an den 6 Stationen des Lehrpfades „Die Mummel – lebendig und tot“.

KRAJEM ROZHLEDEN, POHÁDEK I JÁRY CIMRMANA

Víte, v jaké krkonošské obci máte možnost navštívit během výletu hned dvě rozhledny? Je to Kořenov, ležící na rozhraní Krkonoš a Jizerských hor. Každá místní rozhledna má svůj příběh. Děti potěší Pohádková cesta i Lesopark, rodiče výborná restaurace a místní pivo Světoběžník.

Parkoviště Ski areál U Čápa – po zelené – Příchovice – bus – Pod Hvězdou – Hvězda – tur. chata – vlevo po zelené – Rozhledna Štěpánka – po zelené zpět k areálu U Čápa – vlevo kolem parkoviště – Restaurace U Čápa – Muzeum a Maják Jára Cimrmana – Pohádková cesta – Lesopark Na Sluneční – vpravo po žlutě značeném Tanvaldském okruhu – Příchovice – hřbitov – Parkoviště Ski areál U Čápa

➤ **4,5 km**

- 🗺 Rozhledna Maják Jára Cimrmana – Muzeum Cimrmanovy doby – Pohádková cesta – Lesopark Slunečná – Rozhledna Štěpánka – Zubačka
- 🍴 Areál U Čápa – Občerstvení Štěpánka – Restaurace Hvězda
- 🚌 Linkovými autobusy, ozubnicovou dráhou na trase Tanvald – Kořenov, v létě linkou č. 1 Krkonošských cyklobusů, www.krkonose.eu
- 🅑 Parkoviště Ski areál U Čápa – Parkoviště Příchovice
- 👍 Máte – li možnost, spojte výlet s jízdou Zubačkou. Unikátní ozubnicová dráha jezdí na trase Tanvald – Kořenov, www.zubacka.cz.

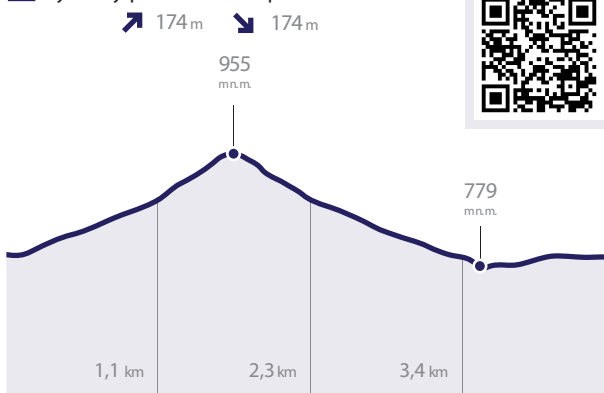


DURCH EINE AUSSICHTSTURM- UND MÄRCHENLANDSCHAFT UND DURCH DIE JÁRA-CIMRMAN-GENEGD

Wussten Sie eigentlich, in welchem Riesengebirgsort man bei einem Ausflug gleich zwei Aussichtstürme besuchen kann? Genau – in Kořenov, an der Grenze zwischen Riesen- und Isergebirge. Jeder dieser Aussichtstürme hat seine eigene Geschichte. Die Kinder freuen sich über den Märchenweg und Waldpark, die Eltern über das nette Restaurant und das lokale Bier Světoběžník = Weltenbummler.



Výškový profil / Höhenprofil:



Parkplatz Skigebiet U Čápa – grüner Wanderweg – Příchovice – Bus – „Pod Hvězdou“ – Hvězda – Wanderhütte – nach links, grüner Wanderweg – Aussichtsturm Štěpánka – auf dem grünen Wanderweg zur Freizeitanlage U Čápa – links am Parkplatz vorbei – Restaurant U Čápa – Jára Cimrman Museum und Leuchtturm – Märchenweg – Waldpark Na Sluneční – nach rechts, auf der gelb markierten Tanvald-Runde – Příchovice – Friedhof – Parkplatz am Skigebiet U Čápa

➤ **4,5 km**

- 🗺 Aussichtsturm „Jára-Cimrman-Leuchtturm“ – Museum von Cimrman's Zeiten – Märchenweg – Waldpark Slunečná – Aussichtsturm Štěpánka/Stephansturm – Zahnradbahn
- 🍴 Freizeitanlage U Čápa – Imbiss Štěpánka – Restaurant Hvězda
- 🚌 Mit Linienbussen oder der Zahnradbahn auf der Strecke Tanvald – Kořenov, sommers mit den Bussen der Riesengebirgs-Radbuslinie Nr. 1, www.krkonose.eu
- 🅑 Parkplatz Skigebiet U Čápa – Parkplatz Příchovice
- 👍 Falls möglich – verbinden Sie den Ausflug mit einer Bahnfahrt mit der Zahnradbahn. Die einzigartige Zahnradbahn verkehrt auf der Strecke Tanvald – Kořenov, www.zubacka.cz.



VYRAZTE S DĚTI DO POHÁDKOVÝCH KRKONOŠ

Vymyslet výlet, který by děti bavil, nebyl moc dlouhý ani krátký, nenudil a aby na něm nožky nebolely, není pro rodiče vůbec snadný úkol. Krakonoš, Hančí, pan Lesní i Sojka jsou tu proto, aby vám pomohli! Přínášejí nabídku zábavy, kterou během dovolené jistě oceníte. Zapijte se do razítkovací hry Po stopách Krakonoše, razítkovací místa jsou zároveň skvělým tipem na výlet. Zkuste questy nebo geofun a poznejte Krkonoše zase trochu jinak. Přejeme příjemnou zábavu!

MIT DEN KINDERN DURCHS „MÄRCHENHAFTE RIESENGBERGE“

Einen Ausflug auszudenken, der den Kindern Spaß macht, bei dem sie sich nicht langweilen, nicht zu kurz, aber auch nicht zu lang, damit die Beinchen nicht weh tun – das ist gar nicht so einfach. Rübezahls, Hantsche, der Herr Förster und die geschwätziges Elster sind Ihnen aber gern behilflich! Mit einem Unterhaltungsangebot, das im Urlaub sicher gelegen kommt. Nehmen Sie am Stempelspiel „Auf Rübezahls Spuren“ teil, alle Stempelstellen sind nämlich auch tolle Ausflugstipps. Oder probieren Sie Quests oder das Spiel Geofun aus und lernen Sie das Riesengebirge auf andere, spannende Weise kennen. Also dann – viel Spaß!

www.pohadkove.krkonose.eu

POJIZERSKÝ PACIFIK – NA VÝLET MAŠINKOU

Snad všechny děti jezdí rády vláčkem! I v Krkonoších jde napláňovat řadu výletů tak, aby auto zůstalo na parkovišti a mohli jste si krásnou krkonošskou krajinu vychutnat z okna vlaku. Pojizerský Pacifik je lokálka na trase Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou. Nádraží v Martinicích je kulturní památkou a nabízí také Železniční muzeum či naučnou stezku. Odtud už můžete vyrazit na cestu po západních Krkonoších na trase Jilemnice – Poniklá – Jablonec nad Jizerou – Rokytnice nad Jizerou.

www.krkonose.eu | www.nadrazimartinice.cz



LUSTIGE BAHNFAHRT MIT DEM „POJIZERSKÝ PACIFIK“

Welches Kind fährt nicht gerne mit dem Zug! Lassen Sie das Auto einfach mal auf dem Parkplatz stehen, denn im Riesengebirge lassen sich tolle Bahnfahrten planen, bei denen man die schöne Riesengebirgslandschaft sorglos aus dem Zugfenster bewundern kann. Beispielsweise mit dem „Pojizerský Pacifik“ – einer Lokalbahn zwischen Martinice v Krkonoších und Rokytnice nad Jizerou. Der Bahnhof in Martinice mit Eisenbahnmuseum und thematischem Lehrpfad ist zudem Kulturdenkmal. Von hier können Sie auf der Strecke Jilemnice – Poniklá – Jablonec nad Jizerou – Rokytnice nad Jizerou zu einer Bahnfahrt ins westliche Riesengebirge aufbrechen.

www.krkonose.eu | www.nadrazimartinice.cz

DALŠÍ ZÁBAVA

Ne všechna zajímavá místa se vešla do našich tipů na výlety. Je mnoho dalších možností, kam s dětmi vyrazit za dobrodružstvím.

Stezka korunami stromů Krkonoše

Janské Lázně

Unikátní dřevěná stezka, která má jako jediná v České republice podzemní expozici, vás provede od kořenů stromů až k jejich korunám. Cestou vás čekají adrenalinové zastávky, otázky, úkoly a hlavně spousta zábavy.

www.stezkakrakonose.cz

Baldův svět

Mladé Buky

Hřiště, které budou vaše děti milovat. Trampolíny, letní tubing, vodní hřiště a mnoho další zábavy pro menší i větší děti.

www.areal-mladebuky.cz/cs/balduv-svet

Středisko volného času

Trutnov

Středisko nabízí vnitřní dětskou hernu, dobrodružné hřiště, lezeckou stěnu nebo lanový park.

www.svctrutnov.cz

Bobové dráhy

Špindlerův Mlýn a Harrachov: www.bobovka.cz

Mladé Buky: www.areal-mladebuky.cz

Pec pod Sněžkou: www.relaxpark.cz

Tubing a horské káry

Benecko

Svezte se na duši v umělém korytě a vyzkoušejte horské tříkolky upravené pro jízdu na travnatém kopci.

www.benecko.info

Lanové parky

Janské Lázně: www.janskelazne.cz

Monkey Park Pec pod Sněžkou: www.relaxpark.cz

Monkey Park Špindlerův Mlýn a Harrachov: www.bobovka.cz

Vertical Park Harrachov: www.classicoutdoor.cz

Rokytnice nad Jizerou: www.lanovyparkbedrichov.cz/rokytnice



Stezka korunami stromů/
Baumwipfelpfad Riesengebirge

WEITERE ABENTEUERLICHE FREIZEITIDEEN



Bobová dráha/ Rodelbahn Špindlerův Mlýn

Nicht alle interessanten Orte haben in unsere Ausflugstipps reingepasst. Hier ein paar weitere Möglichkeiten, mit der Rasselbande zu neuen Abenteuern aufzubrechen.

Baumwipfelpfad Riesengebirge

Janské Lázně – Johanniskbad

Ein einzigartiger hölzernen Baumwipfelpfad, als einziger in ganz Tschechien mit unterirdischer Ausstellung, also von den Wurzeln bis zur Krone. Unterwegs gibt es zahlreiche Adrenalinstationen, neugierige Fragen, knifflige Aufgaben und eine Menge Spaß.

www.stezkakrakonose.cz

Balda-Welt

Mladé Buky

Ein Spielgelände, das Ihre Kinder lieben werden. Trampoline, Sommertubing, Wasserspielplatz und viel weitere Attraktionen für kleinere, aber auch größere Kinder.

www.areal-mladebuky.cz/cs/balduv-svet

Freizeitcenter

Trutnov

Das Center verlockt mit einem Indoor- und einem Abenteuerspielplatz, einer Kletterwand und einem Hochseilpark.

www.svctrutnov.cz

Sommerrodelbahnen

Špindlerův Mlýn und Harrachov: www.bobovka.cz

Mladé Buky: www.areal-mladebuky.cz

Pec pod Sněžkou: www.relaxpark.cz

Tubing und Mountaintarts

Benecko

Probieren Sie es aus – die irre Fahrt im Schlauchreifen in einer künstlichen Rinne oder die Bergabfahrt mit einem Montaintart an einem Grashang.

www.benecko.info

Hochseilparks

Janské Lázně: www.janskelazne.cz

Monkey Park in Pec pod Sněžkou: www.relaxpark.cz

Monkey Park Špindlerův Mlýn und Harrachov: www.bobovka.cz

Vertical Park Harrachov: www.classicoutdoor.cz

Rokytnice nad Jizerou: www.lanovyparkbedrichov.cz/rokytnice

CO S DĚTMI, KDYŽ POČASÍ NEPŘEJE?

Když vás na horách zastihne deštivé počasí, nebo pokud si potřebujete odpočinout od procházek a výletů, nebojte, Krkonoše nabízejí zábavu i poučení pro celou rodinu.

Hornický skanzen Žacléř

Zjistíte, co obnášela práce horníků a v jakém prostředí se pohybovali, vystoupejte na 52 metrů vysokou těžní věž a projděte se štolou. Doporučujeme starším dětem.

www.djs-ops.cz

Muzea KRNP

- Návštěvnícké centrum a Čtyři historické domky Vrchlabí
- Krkonošské muzeum Jilemnice
- Památník zapadlých vlastenců Paseky nad Jizerou
- Muzeum Šindelka Harrachov
- Muzeum Vápenka Horní Albeřice

www.krnap.cz

Aquaparky a bazény

- Aquapark Špindlerův Mlýn: www.aquaparkspindl.cz
- Wellness centrum Bedřichov: www.volareza.cz/wellness-centrum-bedrichov
- Krytý bazén Jilemnice: www.sport-jilemnice.cz
- Krytý bazén Trutnov: sportoviste-trutnov.cz
- Rehabilitační bazén s termální vodou Janské Lázně: www.janskelazne.com

Výstava Do Krakonošova Svoboda nad Úpou

Výstava pohádkových skřítků a postaviček, mezi nimiž nechybí Krakonoš ani Trautenberk. V podzemí čekají permoníci i Trutnovský drak.

dokrakonosova.webnode.cz

Dům pod Jasanem Trutnov

Tkalcovské muzeum a řemeslná dílna představí lidová řemesla.

www.dumpodjasanem.cz

Galerie Draka

Unikátní galerie zasvěcená drakovi - tvorovi z pověstí o založení města Trutnova.

www.galeriedraka.cz

Ekocentrum Dotek Horní Maršov

Jedinečnou ekologickou formou zrekonstruovaná budova bývalé fary nabízí rozmanité zážitky v zajímavém prostředí.

www.dotek.eu

Hornické muzeum Harrachov

Čeká vás kilometr dlouhá procházka štolou rudného dolu, uvidíte důlní vozy, důlní nakladač i kompletní těžní stroj. Přístupné pro děti od 4 let.

www.hornicke-muzeum.eu

Další tipy najdete na pohadkove.krkonose.eu



Akčnírodiče.cz

Další tipy na výlety najdete
na www.akcnirodice.cz
a www.skocarkemnahory.cz

WOHIN MIT DEN KINDERN, WENN DAS WETTER NICHT MITSPIELT?

Hat Sie in den Bergen regnerisches Wetter überrascht, oder brauchen Sie eine Erholungspause nach all den Spaziergängen und Wanderungen? Keine Angst, das Riesengebirge hat Familien mit Kindern viel Spaß und Lehrreiches zu bieten.

Bergmännisches Freilichtmuseum in Žacléř

Sie erleben, auf welche Weise und in welcher Umgebung die Bergleute ihrer Arbeit nachgingen, besichtigen einen Stollen und besteigen den hiesigen, 52 m hohen Förderturm. Besser für ältere Kinder geeignet.

www.djs-ops.cz

Museum des KRNP

- Besucherzentrum und die „Vier historischen Häuser in Vrchlabí“
- Riesengebirgsmuseum Jilemnice
- Gedenkstätte der vergessenen Patrioten in Paseky nad Jizerou
- Museum Šindelka (Schindelei) in Harrachov
- Museum Vápenka – Kalkofen in Horní Albeřice

www.krnap.cz

Aquaparks und Schwimmbecken

- Erlebnisbad (Aquapark) Špindlerův Mlýn: www.aquaparkspindl.cz
- Wellnesscenter Bedřichov: www.volareza.cz/wellness-centrum-bedrichov
- Schwimmbad Jilemnice: www.sport-jilemnice.cz
- Schwimmbad Trutnov: sportoviste-trutnov.cz
- Reha-Schwimmbaden mit Thermalwasser in Janské Lázně (Johannisbad): www.janskelazne.com

Ausstellung „In Rübezahls Reich“ in Svoboda nad Úpou

Ausstellung von Wichten und sonstigen Märchenfiguren, samt Rübezahl und Trautenberk. Im Untergrund warten Gnome und der Trautenauer Drache.

dokrakonosova.webnode.cz

Haus unter der Esche/Dům pod Jasanem in Trutnov

Das Webereimuseum und die Handwerkswerkstatt präsentieren und bewahren volkstümliche Handwerke.

www.dumpodjasanem.cz

Galerie Draka – Drachen-Galerie

Einzigartige Galerie, die dem Trautenauer Drachen gewidmet ist – einem Fabelwesen, das mit der Gründung von Trautenau/Trutnov verbunden ist.

www.galeriedraka.cz

Umweltzentrum „Dotek“ in Horní Maršov

Das auf einzigartige, umweltfreundliche Weise rekonstruierte Gebäude eines früheren Pfarrhauses bietet mannigfaltige Erlebnisse in interessantem Ambiente.

www.dotek.eu

Bergbaumuseum in Harrachov

Den Besucher erwartet ein Spaziergang durch einen Erzstollen, man bekommt Hunte, einen Grubenlader und eine komplette Fördermaschine zu sehen. Für Kinder ab 4 Jahren zugänglich.

www.hornicke-muzeum.eu

Weitere Tipps finden Sie auf pohadkove.krkonose.eu